



# LIONS CLUB GUBBIO HOST



## XIIe CONGRÈS INTERNATIONAL DES VILLES FORTIFIÉES LIONS Gubbio- 22, 23 et 24 MAI 2015

---



### *LES MURAILLES, LE CENTRE HISTORIQUE, LA PLACE: SIGNIFICATIONS SYMBOLIQUES ET FONCTION ÉDUCATIVE*

---

#### PROGRAMME

##### VENDREDI 22 MAI:

Arrivée des congressistes

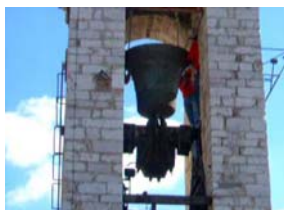
H. 11.00: Transfert des congressistes de l'aéroport Roma-Fiumicino aux hôtels conventionnés

H. 17.00: Rendez-vous de tous les congressistes Place 40 Martiri ;

- ✓ Promenade dans la vieille ville jusqu'à *Piazza della Signoria*;

H. 18.00: Mot d'accueil du Maire aux Autorités du Lions dans la salle du Conseil Municipal du Palais Pretorio;

- ✓ Exhibition des *sbandiatori* (lanceurs de drapeaux) de Gubbio sur la *Piazza della Signoria*;
- ✓ Son de la cloche du beffroi par la compagnie des sonneurs de cloche;



H. 20.00: Dîner auprès du *Notabile Palazzo dei Conti della Porta*;

- ✓ Présentation des villes new entry.

##### SAMEDI 23 MAI:

H. 8.30: Rendez-vous sous les Loges des Tireurs, Place *40 Martiri* et transfert auprès du siège du Congrès (Park Hotel Ai Cappuccini);

H. 9.00: Accueil - enregistrement des participants et ouverture des travaux

- ✓ Mot des Autorités





# LIONS CLUB GUBBIO HOST



## XI<sup>e</sup> CONGRÈS INTERNATIONAL DES VILLES FORTIFIÉES LIONS Gubbio- 22, 23 et 24 MAI 2015

✓ Table-ronde sur le thème du congrès

H.11.30: Pause café;

H. 12.00: Interventions programmées;

✓ Remise des prix du concours photographique ;

H. 13.00: Clôture des travaux.

H. 13.30: Déjeuner au Park Hotel ai Cappuccini.

H. 14:30: Réunion du Conseil exécutif.

H. 15:30: Visite historique –culturelle de la ville, multilingue (Palais des Consuls – Cathédrale et Musées de la Diocèse ).

H.20:00: Dîner de gala au Palais Ducal (costume sombre)

DIMANCHE 24 MAI:

*FÊTE DES CIERGES- CERI MEZZANI:*



- H.10:00: Cortège des *ceraioli* dans la ville médiévale;
- H.11.30: *alzata*- levée des Ceri sur la *Piazza Grande*;
- H.13:00: déjeuner libre;
- H.18:00: course des Ceri dans les rues de la ville et montée jusqu'à la Basilique de Saint Ubaldo.

H. 21:00: *Dîner dans un restaurant typique du centre ville.*

LUNDI 25 MAI:

transfert à l'aéroport de Fiumicino.

*Programme pour les accompagnants qui ne participent pas au congrès:*

SAMEDI 23 MAI:

H. 9.30: Départ du Park Hotel ai Cappuccini jusqu'à la Basilique de Saint Ubaldo, sur le Mont Ingino.

H. 11.00: visite à la Quadrisphère en multimédia, auprès du Laboratoire de la Gorge du Bottaccione.

La montée au Monte Ingino pourra se faire en bus ou en funiculaire.

H. 13.00: Retour au Park Hotel ai Cappuccini pour le déjeuner.





# LIONS CLUB GUBBIO HOST



**XIIe CONGRÈS INTERNATIONAL DES VILLES FORTIFIÉES LIONS  
Gubbio- 22, 23 et 24 MAI 2015**

---





# LIONS CLUB GUBBIO HOST

## XIIe CONGRÈS INTERNATIONAL DES VILLES FORTIFIÉES LIONS



### Formulaire d'inscription

NOM ET PRÉNOM			
ADRESSE			
VILLE/PAYS			
TEL.MOBILE/ TEL. FIXE		EMAIL	
NOM DU CLUB			
DISTRICT		FONCTION	
ACCOMPAGNANT NOM-PRÉNOM		QUALIFICATION	

### INFORMATIONS DE VOYAGE

DATE D'ARRIVÉE		DATE DE DÉPART	
N° DE VOL	HORAIRE	N° DE VOL	HORAIRE
AÉROPORT		AÉROPORT	

Les transferts entre l'aéroport "Leonardo da Vinci" de Rome Fiumicino et les hôtels réservés à Gubbio sont compris dans les frais d'inscription et seront effectués en bus-navettes privés.

Pour cette raison nous vous prions d'indiquer avec précision les horaires de départ et d'arrivée.

**Le montant des frais d'inscription est de € 180,00 par personne et devra être réglé lors de la réservation.**

Les frais comprennent :

- ✓ Transferts de l'aéroport aux hôtels et vice versa, avec accompagnement d'une hôtesse.
- ✓ Participation aux travaux du Congrès.
- ✓ Transfert en bus réservés aux différentes destinations durant le Congrès, avec accompagnement d'une hôtesse.
- ✓ Traduction simultanée (français et anglais) durant les travaux du Congrès et du Conseil exécutif.
- ✓ Visites guidées de la ville et des autres destinations.
- ✓ Les repas:
  - Vendredi 22 Mai: Dîner de Bienvenue
  - Samedi 23 Mai: Déjeuner du Congrès  
Dîner de Gala
  - Dimanche 24 Mai: Dîner dans un restaurant typique du centre ville.

**Le formulaire d'inscription au Congrès doit être retourné avant le 31 mars 2015.**

**Le paiement du montant doit être effectué par virement bancaire sur le Compte courant à l'ordre de "Lions Club Gubbio Host – Congresso 2015" dont les références bancaires seront fournies lors de la prochaine communication.**

Les frais d'inscription ne comprennent pas le coût de l'hébergement à l'hôtel .

**Les formulaires doivent être retournés par e-mail ou par Fax.**

E-mail: [cittamurategubbio2015@gmail.com](mailto:cittamurategubbio2015@gmail.com)

Fax : +39 075 92301150

Pour tout renseignement – contacts Lions :

Italien : Gino Brischi +39 338 2342673

Anglais : Ugo Minelli +39 339 1854954

Français : Manuela Manuali +39 3339029842

Secrétaire Lions Club Gubbio Host : Giacomo Mancini +39 3347500703





# LIONS CLUB GUBBIO HOST

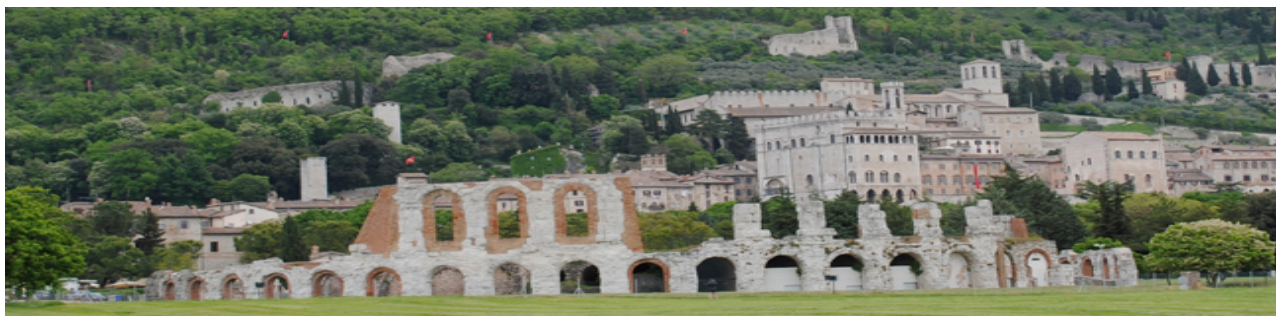
## XIIe CONGRÈS INTERNATIONAL DES VILLES FORTIFIÉES LIONS



Les prix, les conditions, les programmes indiqués et le traitement des données à caractère personnel s'entendent acceptés par l'envoi du formulaire d'inscription.



## XIIe CONGRÈS INTERNATIONAL DES VILLES FORTIFIÉES LIONS



### FORMULAIRE DE RESERVATION DES HÔTELS

NOM PRÉNOM			
ADRESSE			
VILLE/PAYS			
TEL. MOBILE/ FIXE		EMAIL	
NOM DU CLUB			
DATE D'ARRIVÉE		DATE DE DÉPART	

#### *Hôtels conseillés à des prix conventionnés ( chambre par nuit, petit déjeuner compris)*



**Park Hotel Ai Cappuccini – 4 étoiles Supérieur (Ancien monastère, savamment restauré,, tout près du centre ville)  
Siège du Congrès**

- Chambre single et double usage single €. 110,00
- Chambre double usage single *superior* €. 130,00
- Chambre double €. 140,00
- Chambre double *superior* €. 160,00

Services gratuits: accès à la piscine Eaux Ludiques, salle hydromassage, salle cardio/fitness et power training, parking et garage. Service navette .

Contacts: [www.parkhotelaicappuccini.it](http://www.parkhotelaicappuccini.it) - Tel. + 39 075 9234 - fax + 39 075 9220323 – [info@parkhotelaicappuccini.it](mailto:info@parkhotelaicappuccini.it)

**Bosone Palace Hotel – 4 étoiles– centre ville, près de “Piazza Grande” et du Palais des Consuls**

- Chambre single €. 80,00
- Chambre double *confort* €. 95,00

Contacts Hôtel: [www.hotelbosone.com](http://www.hotelbosone.com) - Tel. +39 075 92 20 688 - Fax +39 075 92 20 552 – [info@hotelbosone.com](mailto:info@hotelbosone.com)

Contacts Mencarelli Group: Tel. +39 075/9273291 – Fax +39 075/9271269  
[mencarelli@mencarelligroup.com](mailto:mencarelli@mencarelligroup.com)



**Hotel San Marco – 3 étoiles–(situé aux portes du centre ville , il offre une vue suggestive et incomparable sur la ville médiévale)**

- Chambre single €. 60,00
- Chambre double, usage single €. 70,00
- chambre double €. 85,00
- Chambre triple €. 105,00
- Contacts: Tel. +39 075 9220234 - Fax +39 075 9273716
- [info@hotelsanmarcogubbio.com](mailto:info@hotelsanmarcogubbio.com)

**Les réservations doivent être effectuées avant le 31 mars 2015 –  
Par la suite disponibilité sur demande.**

Pour tout renseignement s'adresser à l'office du tourisme : I.A.T. (*Informazione ed Accoglienza Turistica*) de Gubbio Tel. +39 075 9220693 - [info@iat.gubbio.pg.it](mailto:info@iat.gubbio.pg.it)